

# USB Bluetooth Adaptor

Art.no 38-5934 Model BTT012B

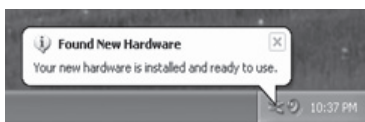
Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Services.

## System requirements

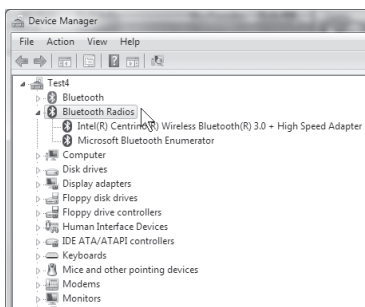
Compatible with Windows 10 (32/64-bit), Windows 8 (32/64-bit)/Windows 7 (32/64-bit)/Vista (32/64-bit)/XP.

## Installation

1. Turn off/deactivate the anti-virus program.
2. Connect the Bluetooth adaptor to a vacant USB port on your computer.
3. The computer will detect and install the drivers automatically.

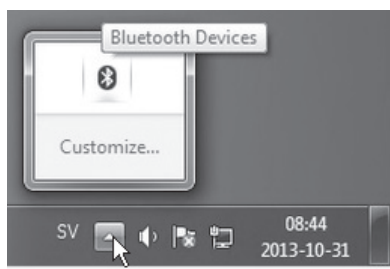


4. The Bluetooth adaptor will appear in your *Device Manager* as "Bluetooth Radios" when the computer has located it.



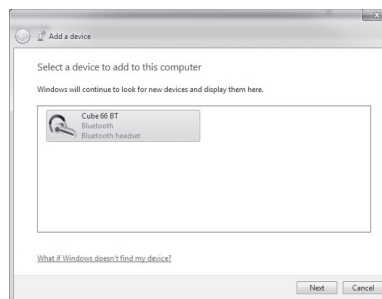
## The connection sequence below is for Windows 7

1. Open the **Bluetooth settings** in the notification area.



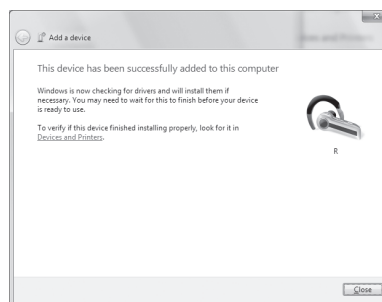
- Activate the pairing mode on the Bluetooth device that you wish to connect to (e.g. headset). Read the instruction manual of your device for details about how to activate the pairing mode.
- Then select **Add a Bluetooth device**.

2. When a new Bluetooth device has been detected, it will appear on a list with a designation and an icon. Select the Bluetooth device that you wish to pair with the Bluetooth adaptor and then click on **Next**.

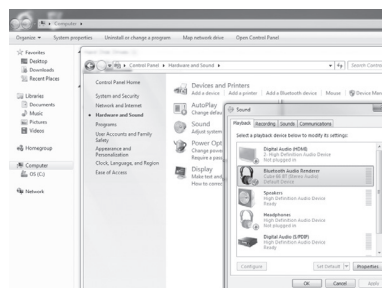


3. If you are asked to enter a code, enter the code written in manual of the device you wish to connect (e.g. headset).

4. When the new device has been paired with the Bluetooth adaptor this message will appear:



5. If you have paired an audio device, speaker or headset, you should check that the device is selected as the **default device** in *Audio/Playback*. Maybe even in *Audio/Recording*.



## Troubleshooting guide

The receiver does not work.

Some computers will install the device as "CSR-Bluetooth Chip" which will cause the receiver to be non-functional.

To correct this, do the following:

1. Open the **Device Manager** by right clicking on **Computer** in the start menu and select **Properties**.
2. Right click **CSR Bluetooth Chip** and select **Update driver software**.
3. Select **Browse my computer for driver software**.
4. Select **Let me pick from a list of device drivers on my computer**.
5. Select **Generic Bluetooth Radio** and click on the **Next** button.
6. The Generic Bluetooth radio driver will be installed. The Microsoft Bluetooth Enumerator will also be installed automatically. Wait until the process is complete.
7. You will now see a Bluetooth icon in the notification area if the device has been correctly installed.

## Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

## Specifications

<b>Supported by</b>	Windows 10 (32/64-bit), Windows 8 (32/64-bit)/Windows 7(32/64-bit)/Vista (32/64-bit)/XP
<b>Interface</b>	BT v. 2.0 – 4.0
<b>Supports the following Bluetooth profiles</b>	HSP, HFP, A2DP and AVRCP
<b>Frequency range</b>	2.402–2.480 GHz
<b>Range</b>	10 m
<b>Compatible with</b>	USB 1.1
<b>Size (L x W x H)</b>	18 x 14 x 5.5 mm
<b>Weight</b>	2 g

**NOTE:** Do not upgrade the firmware. It may damage the Bluetooth dongle.

# Bluetooth-adapter

Art.nr 38-5934 Modell BTT012B

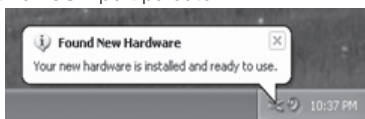
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

## Systemkrav

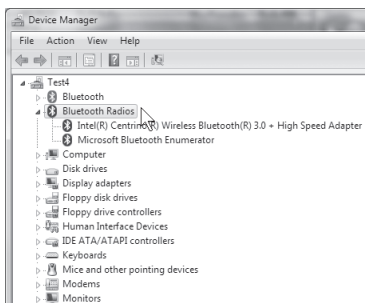
Passar Windows 10 (32/64-bit), Windows 8 (32/64-bit)/Windows 7 (32/64-bit)/Vista (32/64-bit)/XP.

## Installation

1. Stäng av/avaktivera antivirusprogram.
2. Anslut Bluetooth-adaptorn till en USB-port på datorn.
3. Datorn hittar Bluetooth-adaptorn och installerar drivrutinerna.

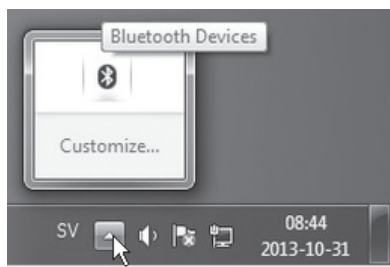


4. Bluetooth-adaptorn visas som "Bluetooth Radios" i *Enhetshanteraren* (Device manager) när datorn har hittat den.



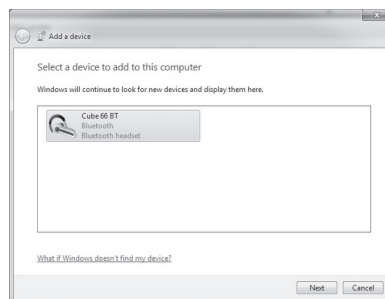
## Nedanstående anslutningsexempel är för Windows 7

1. Öppna *Inställningar för Bluetooth* i meddelandefältet.

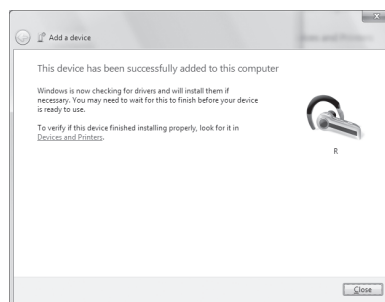


- Aktivera parningsläget på den Bluetooth-enhet som du vill ansluta till (t.ex. headset). Läs enhetens manual om hur du aktiverar parningsläge.
- Välj sedan **Sök efter Bluetooth-enhet** att lägga till.

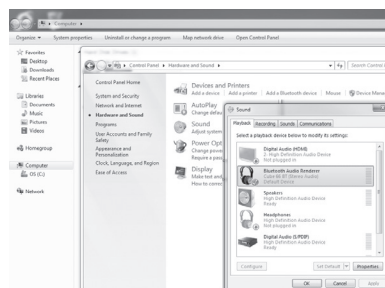
2. När en ny Bluetooth-enhet har hittats visas den i en lista med benämning och ikon. Markera önskad Bluetooth-enhet för att para ihop den med Bluetooth-adaptorn och klicka på **Nästa (Next)**.



3. Om du uppmanas att ange en kod, ange koden som står i manualen till enheten som ansluts (t.ex. headsetet).
4. När den nya enheten har parats ihop med Bluetooth-adaptorn så visas:



5. Om man har parat ihop en ljudenhet, högtalare eller headset så bör man kontrollera att enheten anges som standard (**default**) i *Ljud/Uppspelning*. Ält. även i *Ljud/Inspelning*.



## Felsökningsschema

Mottagaren fungerar inte.

Vissa datorer kan installera denna enhet som ett "CSR-Bluetooth Chip" vilket gör att den inte fungerar.

Gör så här för att lösa problemet:

1. Öppna **Enhetshanteraren** genom att högerklicka på **Dator** på startmenyn och välj **Egenskaper**.
2. Högerklicka på **CSR Bluetooth Chip** och välj **Uppdatera drivrutin**.
3. Välj **Välj drivrutinsprogramvara som redan finns på datorn**.
4. Välj **Låt mig välja från en lista över drivrutiner som finns på datorn**.
5. Välj **Generic Bluetooth Radio** och klicka på **Nästa**.
6. Drivrutinen för Generic Bluetooth radio installeras. Microsoft Bluetooth Enumerator kommer också att installeras automatiskt. Vänta tills det är klart.
7. Det kommer nu att finnas en Bluetooth-ikon i meddelandefältet om produkten är korrekt installerad.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

<b>Stöds av</b>	Windows 10 (32/64-bit) Windows 8 (32/64-bit)/Windows 7 (32/64-bit)/Vista (32/64-bit)/XP
<b>Interface</b>	BT v. 2.0 till 4.0
<b>Frekvensområde</b>	2,402–2,480 GHz
<b>Räckvidd</b>	10 m
<b>Kompatibel med</b>	USB 1.1
<b>Mått (L x B x H)</b>	18 x 14 x 5,5 mm
<b>Vikt</b>	2 g

**OB!** Uppgradera inte Bluetooth-adaptorns firmware. Det kan skada Bluetooth-adaptorn.

# Bluetooth-adapter

Art. nr. 38-5934 Modell BTT012B

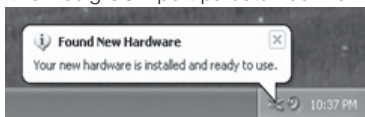
Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

## Systemkrav

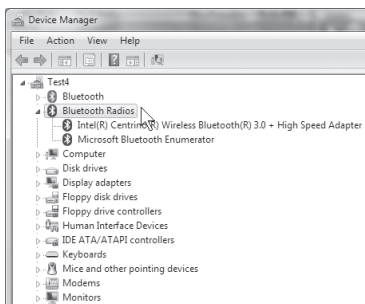
For Windows 10 (32/64-bit), Windows 8 (32/64-bit)/  
Windows 7 (32/64-bit)/Vista (32/64-bit)/XP.

## Installasjon

1. Steng/deaktiver antivirusprogram.
2. Bluetooth-adapteren kobles til en ledig USB-port på datamaskinen.
3. Datamaskinen finner Bluetooth-adapteren og installerer driverne.

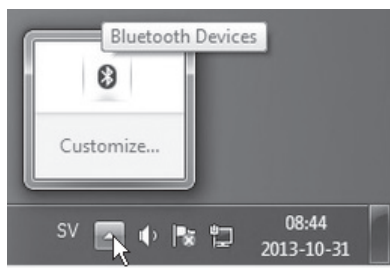


4. Bluetooth-adapteren vises som «Bluetooth Radios» i *Device manageren* når datamaskinen har funnet den.



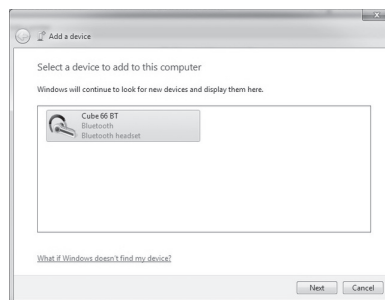
## Eksempelet under er for Windows 7

1. Åpne *Innstillingene for Bluetooth* i opplysningsfeltet.



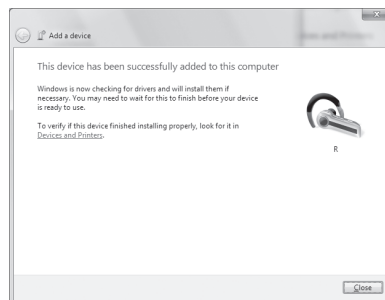
- Aktiver lenke-/pairing-modus på den Bluetooth-enheten som skal kobles til (f.eks. hodetelefonene). Les bruksanvisningen til enheten om hvordan du aktiverer pairing-modus.
- Velg deretter **Søk etter Bluetooth-enhet** for å legge den til.

2. Når en ny Bluetooth-enhet oppdages vil den vises i en liste med benevnning og ikon. Merk ønsket Bluetooth-enhet for å lenke dem med Bluetooth-adapteren og klikk deretter på Fortsett (**Next**).

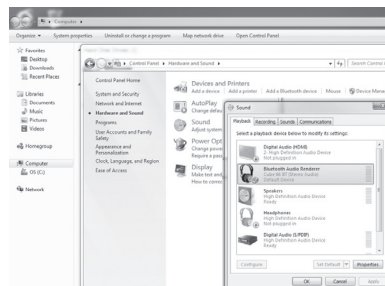


3. Hvis du blir oppfordret til å oppgi en kode, så oppgi den som står i manualen til enheten som kobles til (f.eks. headsetet).

4. Når den nye enheten er lenket med Bluetooth-adapteren vises:



5. Hvis man har lenket en lydenhet, høyttaler eller headset, så bør man kontrollere at enheten oppgis som standard (**default**) i *Lyd/Avspilling*. Alt



## Feilsøking

Mottakeren virker ikke.

Enkelte datamaskiner kan installere denne enheten som et «CSR-Bluetooth Chip», noe som gjør at den ikke virker.

Gjør slik for å løse problemet:

1. Åpne **Enhetsbehandleren** ved å høyreklikke på **Datamaskin** på startmenyen og velg **Egenskaper**.
2. Høyreklikk på **CSR Bluetooth Chip** og velg **Oppdatere driver**.
3. Velg **Velg programvaren for driveren, som allerede ligger i datamaskinen**.
4. Velg **La meg velge fra en liste over drivere som er på datamaskinen**.
5. Velg **Generic Bluetooth Radio** og klikk på **Neste**.
6. Driver for Generic Bluetooth-radio installerer. Microsoft Bluetooth Enumerator kommer også til å bli installert automatisk. Vent til det er ferdig.
7. Det vil nå være et Bluetooth-ikon i beskjedfeltet, hvis produktet er riktig installert.

## Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Ved usikkerhet, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

<b>Støttes av</b>	Windows 10 (32/64-bit), Windows 8 (32/64-bit), Windows 7 (32/64-bit), Vista (32/64-bit) og XP
<b>Interface</b>	BT v. 2.0 – 4.0
<b>Frekvensområde</b>	2.402–2.480 GHz
<b>Rekkevidde</b>	10 m
<b>Kompatibel med</b>	USB 1.1
<b>Mål (L x B x H)</b>	18 x 14 x 5,5 mm
<b>Vekt</b>	2 g

**OBS!** Bluetooth-adapterens firmware må ikke oppgraderes. Det kan skade Bluetooth-adapteren.

# Bluetooth-sovitin

Tuotenumero 38-5934 Malli BTT012B

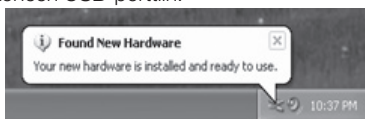
Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

## Järjestelmävaatimukset

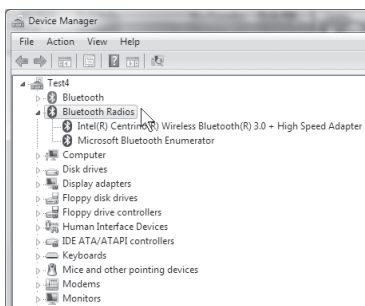
Käyttöjärjestelmät Windows 10 (32/64-bit), Windows 8 (32/64-bit)/Windows 7 (32/64-bit)/Vista (32/64-bit)/XP.

## Asennus

1. Sammuta virustorjuntaohjelma hetkeksi.
2. Liitä Bluetooth-sovitin tietokoneen USB-porttiin.
3. Tietokone tunnistaa Bluetooth-sovittimen ja asentaa ajurit.

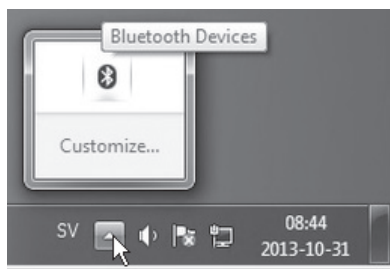


4. Kun tietokone on löytänyt Bluetooth-sovittimen, se näkyy kohdassa *Laitehallinta* (Device manager), *Bluetooth-laitteet*.



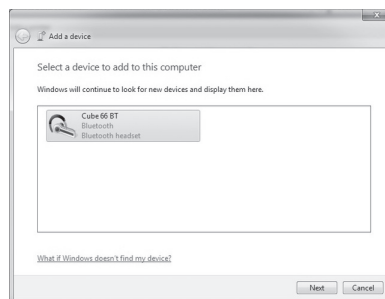
## Seuraava liitännäesimerkki koskee Windows 7-käyttöjärjestelmää

1. Avaa **Bluetooth-asetukset** viestikentässä.

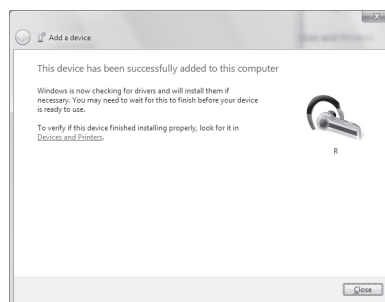


- Aktivoi liitettävän Bluetooth-laitteen (esim. kuulokkeiden) liitännätila. Katso ohjeet liitännätilan aktivoimiseen laitteen käyttöohjeesta.
- Valitse seuraavaksi **Etsi Bluetooth-laitetta**.

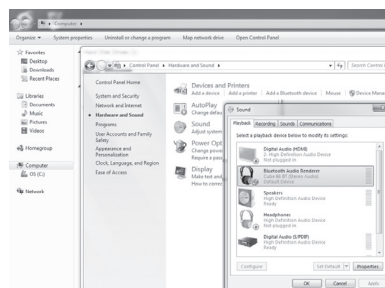
2. Kun uusi Bluetooth-laite on löytynyt, sen nimi ja kuvake näkyvät luettelossa. Valitse Bluetooth-sovittimeen liitettävä Bluetooth-laite ja napsauta Seuraava (**Next**).



3. Jos ohjelma pyytää koodia, syötä liitettävän laitteen (esim. kuulokkeiden) käyttöohjeessa mainittu koodi.
4. Kun uusi laite on liitetty Bluetooth-sovittimeen, näytöllä näkyy seuraava kuva:



5. Kun sovittimeen on liitetty äänilähde, kaiutin tai kuulokkeet, varmista, että laite on oletusasetuksena kohdassa *Ääni/Toisto*, tai kohdassa *Ääni/Tallennus*.



## Vianhaku

Vastaanotin ei toimi.

Jotkut tietokoneet voivat asentaa laitteen "CSR Bluetooth Chip" -laiteohjaimella, minkä vuoksi laite ei toimi.

Tee seuraavat asetukset:

1. Napsauta hiiren oikealla painikkeella **Käynnistä**-valikon kohtaa **Tietokone**, valitse **Ominaisuudet** ja **Laitehallinta**.
2. Napsauta hiiren oikealla painikkeella **CSR Bluetooth Chip** ja valitse **Päivitä ohjainohjelmisto**.
3. Valitse **Etsi ohjainohjelmistoa tietokoneesta**.
4. Valitse **Valitsen laiteohjaimen tietokoneen luettelosta**.
5. Valitse **Generic Bluetooth Radio** ja napsauta **Seuraava**.
6. Generic Bluetooth radion laiteohjain asennetaan Microsoft Bluetooth Enumerator asennetaan myös automaattisesti. Odota, kunnes asennus on valmis.
7. Ilmaisinalueelle ilmestyy Bluetooth-kuvake, jos laitteen asennus on onnistunut.

## Kierrättäminen

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

## Tekniset tiedot

<b>Tuetut järjestelmät</b>	Windows 10 (32/64-bit) Windows 8 (32/64)/Windows 7 (32/64)/Vista (32/64)/XP
<b>Käyttöliittymä</b>	BT v. 2.0 – 4.0
<b>Taajuusalue</b>	2,402–2,480 GHz
<b>Kantama</b>	10 m
<b>Yhteensopivuus</b>	USB 1.1
<b>Mitat (P x L x K)</b>	18 x 14 x 5,5 mm
<b>Paino</b>	2 g

**Huom.!** Älä päivitä Bluetooth-sovittimen firmwarea. Se voi vahingoittaa Bluetooth-sovitinta.

# Bluetooth-Adapter

Art.Nr. 38-5934 Modell BTT012B

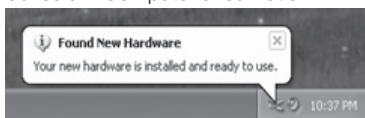
Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Systemanforderungen

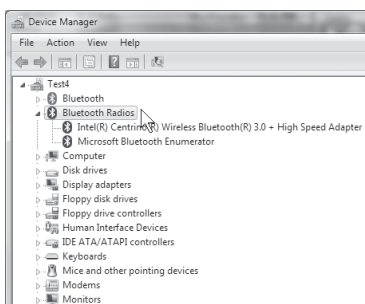
Kompatibel mit Windows 10 (32/64-bit), Windows 8 (32/64-bit)/Windows 7 (32/64-bit)/Vista (32/64-bit)/XP.

## Installation

1. Antivirenprogramm ausschalten/deaktivieren.
2. Den Adapter an eine USB-Buchse am Computer anschließen.
3. Der Computer erkennt den Bluetooth-Adapter automatisch und installiert die Treiber.

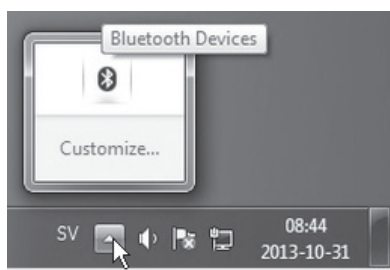


4. Hat der Computer den Bluetooth-Adapter gefunden wird dieser als „Bluetooth Radios“ im **Gerätemanager** (Device Manager) angezeigt.



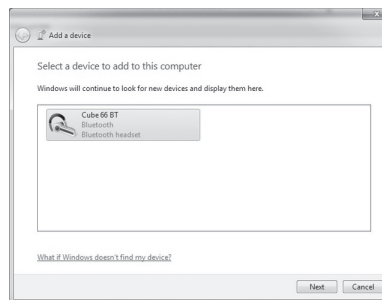
## Das folgende Anschlussbeispiel gilt für Windows 7

1. Die Bluetooth-Einstellungen im Infobereich öffnen.



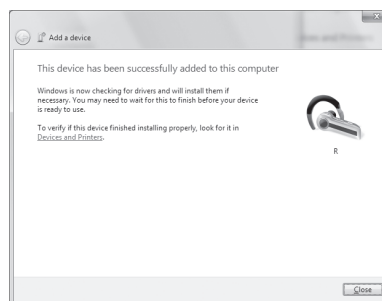
- Den Verbindungsmodus auf dem Bluetooth-Gerät aktivieren, das angeschlossen werden soll (z. B. Headset). Für mehr Informationen über die Aktivierung die Bedienungsanleitung des Gerätes lesen.
- Dann **Nach Bluetooth-Geräten suchen** auswählen um ein Gerät hinzuzufügen.

2. Wenn ein neues Bluetooth-Gerät gefunden wurde, wird es in der Liste mit Bezeichnung und Symbol angezeigt. Das gewünschte Bluetooth-Gerät zum Verbinden mit dem Bluetooth-Adapter auswählen und auf **Weiter** (Next) klicken.

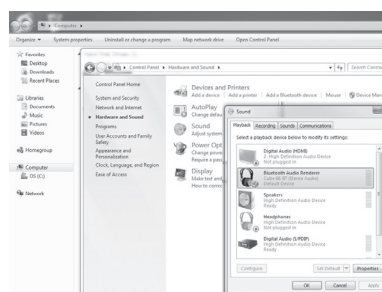


3. Wird die Eingabe eines Codes verlangt, den Code des anzuschließenden Gerätes (z. B. Headset) eingeben (siehe Bedienungsanleitung des jeweiligen Gerätes).

4. Wurde das neue Gerät mit dem Bluetooth-Adapter verbunden wird Folgendes angezeigt:



5. Nach dem Verbinden mit Tonquelle, Lautsprecher oder Headset, überprüfen, ob das Gerät in **Audio/Wiedergabe** als **Standard** (Default) aufgelistet ist. Alternativ auch in **Audio/Aufzeichnung**.



## Fehlersuche

Der Empfänger funktioniert nicht.

Manche Computer installieren dieses Gerät als einen „CSR-Bluetooth Chip“, was bewirkt, dass dieser nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Das Problem folgendermaßen lösen:

1. Den Gerätemanager mit einem Doppelklick auf **Computer** im Startmenü öffnen und **Eigenschaften** auswählen.
2. Doppelklick auf **CSR Bluetooth Chip** und dann **Treiber aktualisieren** auswählen.
3. **Auf dem Computer nach Treibersoftware suchen** auswählen.
4. **Auf einer Liste von Gerätetreibern auf dem Computer auswählen** auszuwählen.
5. **Generic Bluetooth Radio** auswählen und auf **Weiter** klicken.
6. Der Treiber des Generic Bluetooth Radio wird installiert. Microsoft Bluetooth Enumerator wird automatisch auch installiert. Abwarten bis die Installation abgeschlossen ist.
7. Wurde das Produkt korrekt installiert, gibt es jetzt ein Bluetooth-Symbol im Infobereich.

## Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

## Technische Daten

<b>Kompatibel mit</b>	Windows 10 (32/64-bit)/Windows 8 (32/64-bit)/Windows 7 (32/64-bit)/Vista (32/64-bit)/XP
<b>Schnittstelle</b>	Bluetooth 2.0 – 4.0
<b>Frequenzbereich</b>	2.402–2.480 GHz
<b>Reichweite</b>	10 m
<b>Kompatibel mit</b>	USB 1.1
<b>Maße (L x B x H)</b>	18 x 14 x 5,5 mm
<b>Gewicht</b>	2 g

**Hinweis:** Nicht die Firmware des Bluetooth-Adapters updaten. Dies kann den Bluetooth-Adapter beschädigen.

## Declaration of Conformity



Hereby, Clas Ohlson AB declares that following product(s):

### **Bluetooth USB Dongle**

Art.no 38-5934 Model BTT012B

is in compliance with the essential requirements  
and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and 2006/95/EC.

Article 3.1a (Health):	EN 62479
Article 3.1a (Safety):	EN 60950-1
Article 3.1b (EMC):	EN 301489 EN 301489-17
Article 3.2 (Radio):	EN 300328



Insjön, Sweden, September 2013

Klas Balkow,  
President.  
Clas Ohlson, 793 85 Insjön, Sweden